

ADVERTISERS INDEX

INDEX DES ANNONCEURS

MONTRÉAL INTERNATIONAL

COVER/COUVERTURE

"Mystère" Show presented in Las Vegas.
Spectacle "Mystère" présenté à Las Vegas.
Courtesy of/gracieuseté de

Le Cirque du Soleil

Photo: Al Seib

PUBLISHER/ÉDITEUR

Yves Allard

ENGLISH EDITOR/

RÉDACTEUR EN CHEF (ANGLAIS)

James D. Parry

FRENCH EDITOR/

RÉDACTRICE EN CHEF (FRANÇAIS)

Mireille Lemelin

DESKTOP PUBLISHING AND

COORDINATION/

INFOGRAPHIE ET COORDINATION

Sylvie Schoufs

PROOFREADING/

CORRECTIONS D'ÉPREUVES

Michèle Doré

PHOTOGRAPHER/PHOTOGRAPHE

Gary Jones

MARKETING

Bernard Poisson

Kevin Lebeau

Nicole Vincent

LINOTRONICS/

IMPRESSION LINOTRONIQUE

Typo Express

FILMWORK AND

COLOUR SEPARATIONS/

PELLICULAGE ET

SÉPARATIONS DE COULEURS

Groupe Communimédia Inc.

PRINTING/IMPRESSION

Imprimeries Quebecor L'Éclairer

FIRST CHOICE CANADA

Vol. 12 No. 1

Spring 1994/Printemps 1994

Published by/Publié par:

FCM Communications Inc.

3662 Adam

Montréal, Québec

Canada H1W 1Z2

Telephone/Téléphone: (514) 522-6146

Fax/Télécopieur: (514) 522-3001

Reproduction and translation rights reserved for all countries. Any reproduction in whole or in part without the written consent of the publisher is strictly prohibited.

Les droits de reproduction et de traduction sont réservés pour tous les pays. Toute reproduction partielle ou totale est défendue sans l'autorisation écrite de l'éditeur.

Dépot légal,

Bibliothèque nationale du Québec

ISSN0820-8859

PRINTED IN CANADA

IMPRIME AU CANADA

PHOTOS

The publishers extend their thanks to the companies and organizations who graciously supplied photographs or other illustration material for this issue.

Les éditeurs désirent remercier de leur aimable collaboration, tous les organismes et corporations qui ont fourni des photos ou des illustrations pour ce numéro.

A

AMF Technotransport Inc. 16
Angela Bucaro Designs Inc. 77, 103
Auberge Le Vieux St-Gabriel 64, 66

B

Burroughs Wellcome Inc. 48, 49, 50, 66

C

CANAC
International Inc. 66, 110, 111, 112
Le Château Champlain 59, 67
CN Amérique du Nord 8, 67
CN North America 8, 67
Corporation de développement
économique de Boucherville 75
Créations
Françoise Bouthillier 77, 102

D

Dominion Textile Inc. C2
DTI Télécom Inc. 68

E

École d'esthétique Edith Serei 68

F

Fourrures Zuki Inc. 79, 104

G

General Woods &
Veneers Ltd. 20, 21, 22, 68
Greater Montréal Convention
and Tourism Bureau 62, 63
Groupe Teccart 69

H

Hôtel Le Reine Elizabeth 58, 59, 72
Hilary Radley/Utex Corporation 78, 103

I

Intermove Canada (1992) Ltd. 69
Intermove Canada (1992) Ltée. 69

M

Marie Saint Pierre Design 78, 102
Marion Merrell Dow Canada 41

Montréal Museum of Fine Arts 70
Musée d'art contemporain de Montréal ... 70
Musée des Beaux-Arts de Montréal 70

N

NLK Consultants Inc. 70
Nygård International 71, 96, 97, C4

O

Office des Congrès et du
Tourisme du Grand Montréal 62, 63
Opéra de Montréal 71, 89
Orchestre Symphonique
de Montréal 71, 85

P

Poitras Design 78, 104

Q

The Queen Elizabeth Hotel 58, 59, 72

R

Radisson Gouverneurs Montréal Hotel 72
Remo Construction Inc. 36
Ritz-Carlton
Kempinski Montréal 55, 56, 72
R.P.M. Tech Inc. 73, 108, 109

S

Société d'énergie de la Baie James ... 73, C3
Société du Vieux-Port de Montréal 73

T

Tecsys Inc. 107
Town of Saint-Bruno-de-Montarville 76

U

UltraOptec Inc. 26, 27, 28, 74

W

Wrebbit Inc. 32, 33, 74

Z

Zuki Furs Inc. 79, 104